

D-72336 Balingen E-mail: info@kern-sohn.com

Telefoon: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.com

# Handleiding en bedrijfsvoorschriften Display

# **KERN KFS-TM**

Versie 2.1 2023-12 NL



KFS-TM-BA\_IA-nI-2321



# **KERN KFS-TM**

Versie 2.1 2023-12 Handleiding en bedrijfsvoorschriften Afleesinrichting

# Inhoudsopgave

1	Technische gegevens
2	Overzicht van het toestel 6
2.1	Overzicht van de aanduidingen7
2.2	Toetsenbordoverzicht
2.3	Akoestisch signaal10
3	Basisopmerkingen (algemene informatie) 10
3.1	Gebruik volgens bestemming10
3.2	Afwijkend gebruik10
3.3	Garantie11
3.4	Toezicht over controlemiddelen11
4	Veiligheid grondrichtlijnen 11
4.1	Richtlijnen van de gebruiksaanwijzing nakomen11
4.2	Personeelscholing11
5	Vervoer en opslag 12
5.1	Controle bij ontvangst12
5.2	Verpakking/ retourvervoer12
6	Uitpakken en plaatsen 12
6.1	Plaats van installatie, gebruikslocatie12
6.2	Leveringsomvang / serietoebehoren:13
6.3	Uitpakken/instellen13
6.4	Netwerkvoeding15
6.5	Kalibratie15
6.6	Liniarisatie18
6.7	IJking20
7	Bedrijf22
7.1	Aanzetten22
7.2	Uitzetten22
7.3	Op nul zetten22
7.4	Gewone weging22
7.5	Wegen met tarra

7.6	Aantal stuks bepalen         7.6.1       Het gemiddelde stukgewicht door wegen bepalen         7.6.2       Het gemiddelde stukgewicht numeriek invoeren			
7.7	Optellen	.27		
	7.7.1 Manueel optellen	. 28		
70		. วา		
7.8	7.8.1 De tolerantiecontrole van het doelaantal stuks	.32 .35		
	7.8.2 Tolerantiecontrole op doelgewicht	. 37		
7.9	Opslagfunctie met identificatieteken	.40		
	7.9.1 De identificatieteken aan de "Pre-Tara" functie toeschrijven:	. 40 . 40		
	7.9.3 De identificatieteken aan de weging met tolerantie toeschrijven	. 41		
7.10	Datum en de tijd als schermbeveiliging instellen	.44		
7.11	Teller van de overbelasting (vanaf versie 1.00x)	.47		
	<ul> <li>7.11.1 Opgeslagen waarden bekijken:</li> <li>7.11.2 Opgeslagen waarden verwijderen:</li> </ul>	. 47 . 48		
8	Functiemenu	49		
81	Overzicht van weegsystemen die niet voor iiking worden bedoeld	51		
0.1 8.2	Overzicht van weegsystemen die voor ijking worden bedoeld	51		
0.2		.54		
9		57		
9.1		57		
9.2	KERN Communications Protocol (interfaceprotocol van KERN)	.58		
9.3	Voorbeeld van afdruk	.59		
10	Onderhoud, behouden van werkprestatie, verwijderen	60		
10.1	Reinigen	.60		
10.2	Onderhoud, behouden van werkprestatie	.60		
10.3	Verwijderen	.60		
11	Foutmeldingen, hulp bij kleine storingen	61		
12	De afleesinrichting/ de weegbrug installeren	62		
12.1	Technische gegevens	.62		
12.2	De structuur van het weegsysteem	.62		
12.3	Aansluiting van het platform	.63		
12.4 Configuratie van de afleesinrichtingen		.64		
12.5 Overzicht van het configuratiemenu:		.66		
13	Toepassing als een telsysteem	69		
13.1 met	Aansluiting van de IFS-kwantiteitsweegschaal met een EWJ-referentieweegschaal de optionele CCA-A01-interfacekabel	.69		
13.2 Handmatige verzending van gemiddeld gewicht van een element van de EWJ- referentieweegschaal naar de IFS-kwantiteitsweegschaal				
13.3 refer	13.3 Handmatige verzending van gemiddeld gewicht van een element van de EWJ- referentieweegschaal naar de IFS-kwantiteitsweegschaal			
13.4	Aansluiting van het telsysteem op CFS-A03 - signaallamp (optioneel)	.73		

14	Conformiteitverklaring	74
13.5	Aansluiting van het telsysteem op een optionele printer	.73

# 1 Technische gegevens

KERN	KFS-TM		
Aanwijzing	6 posities		
Weegeenheden	g, kg		
Display	LCD, cijferhoogte 16,5 mm, verlichte achtergrond		
Weegcellen, tensometrisch	80–100 Ω, max. 4 stuk, 350 Ω elk; gevoeligheid 2–3 mV/V		
Bereikkalibratie	aanbevolen ≥ 50% <i>Max.</i>		
	ingangsspanning 220–240 V, 50 Hz		
Elektrische voeding	netadapter, secundaire spanning 12 V, 500 mA		
Behuizing	260 × 150 × 65		
Toegestane omgevingstemperatuur	0°C +40°C		
Netto gewicht	1,5 kg		
Accu (optie) Bedrijfs-/oplaadtijd	40 h / 12 h		
Tafelonderbouw met wandgreep	standaard		
Gegevensuitgang	Interface RS232		

# 2 Overzicht van het toestel



- 1. Gewichtsaanduiding
- 2. Aanduiding van gemiddeld stukgewicht
- 3. Aanduiding van het aantal stuks
- 4. Tolerantietekens, zie hoofdstuk 7.8
- 5. Toets "Aan/Uit"
- 6. Toets voor tarreren en op nul zetten
- 7. Numerieke toetsen
- 8. Functietoetsen
- 9. Interface RS232
- 10. Ingang contact van de leiding van weegcellen
- 11. Tafelonderbouw/ wandgreep
- 12. Begrenzer voor het tafel-/statiefonderbouw
- 13. Contact van de netadapter
- 14. Kalibratietoets

### 2.1 Overzicht van de aanduidingen



Aanduiding van het aantal stuks

#### • Gewichtsaanduiding

Hier verschijn het gewicht van het gewogen materiaal in [kg].

#### De aanduiding [◀] naast bepaald symbool betekent:

TARE	Netto gewicht	
0	Stabilisatieaanduiding	
→0←	Nulaanduiding	

#### • Aanduiding van gemiddeld stukgewicht

Hier verschijnt het gemiddelde stukgewicht in [g]. Deze waarde wordt ingevoerd door de gebruiker in numerieke vorm of door de weegschaal tijdens weging berekend.

#### • Aanduiding van het aantal stuks

Hier verschijnt het actuele aantal stuks (PCS = stuks) of in de optelmodus - de som van de opgelegde elementen, zie hoofdstuk 7.7.

TOTAL	Totaal aantal stuks
+	Doelaantal stuks boven de bovenste tolerantiegrens
~	Doelaantal stuks binnen het tolerantiebereik
-	Doelaantal stuks onder de onderste tolerantiegrens

# De aanduiding [◀] naast bepaald symbool betekent:

# • Overige aanduidingen

	Voeding van het net door een netadapter
	Aanduiding van de accustand (optie)
BUSY	Weeggegevens opslaan/ berekenen
LIGHT	• De onderste waarde van het minimale stukgewicht is overschreden

# 2.2 Toetsenbordoverzicht

Toets	Functie	
	⇒ Aan-/uitzetten	
TARE →0←	<ul> <li>⇒ Tarreren (&gt; 2% Max.)</li> <li>⇒ Op nul zetten (&lt; 2% Max.)</li> </ul>	
	<ul> <li>⇒ Het gemiddelde stukgewicht door wegen invoeren, zie hoofdstuk 7.6.1.</li> <li>⇒ De waarde wordt in het weegschaalgeheugen opgeslagen</li> </ul>	
REF C	⇒ Het stukgewicht numeriek invoeren, zie hoofdstuk 7.6.2	
REF OPT	⇒ Optimalisering van de referentiewaarde	
ТОЬ	De grenswaarden voor de tolerantiecontrole instellen/wissen	
	<ul> <li>⇒ Toevoegen aan het optelgeheugen</li> <li>⇒ Het menu verlaten, terug naar de weegmodus</li> <li>⇒ Het totaal opvragen</li> </ul>	
PRINT	⇒ Weeggegevens door interface doorgeven	
F	<ul><li>⇒ Functiemenu opvragen</li><li>⇒ Keuze in het menu bevestigen</li></ul>	
0 9	⇒ Numerieke toetsen	
•	⇒ Decimaal	
С	⇔ Wistoets	
8 ↑ € 8 ↑ 6 → 2 ↓	De pijltjestoetsen voor navigeren in het menu en instellen van de decimaalpositie bij numerieke invoering	

# 2.3 Akoestisch signaal

1 kort	Bevestiging van het drukken van de toets		
1 lang	Het opslagproces succesvol beëindigd		
2 kort Onjuist ingevoerde gegevens			
3 kort	Geen ingevoerde gegevens		
ononderbroken	Tolerantiecontrole afhankelijk van de menu-instelling "F1 Co", zie hoofdstuk 8		

# **3** Basisopmerkingen (algemene informatie)

# 3.1 Gebruik volgens bestemming

De door u aangekochte afleesinrichting in samenstelling met het weegschaalplateau dient ter bepaling van het gewicht (de gewichtswaarde) van het gewogen materiaal. Hij dient te worden beschouwd als een "niet-zelfstandig weegsysteem" d.w.z. het gewogen materiaal dient voorzichtig met de hand in het midden van het weegschaalplateau te worden geplaatst. De weegwaarde kan na de stabilisatie worden afgelezen.

# 3.2 Afwijkend gebruik

- Onze weegschalen zijn geen automatische weegschalen en worden niet voor dynamische wegingen gebruikt. Toch, na controle van het individuele gebruiksbereik en de speciale nauwkeurigheidseisen van de hier genoemde toepassing, kunnen de weegschalen ook voor dynamische wegingen worden gebruikt.
- Het weegschaalplateau niet aan langdurige belasting blootstellen. Dit kan leiden tot beschadiging van het meetmechanisme.
- Stoten en overbelasting van de weegschaal boven aangegeven maximale last (*Max.*), met bestaande tarravooraftrek, absoluut mijden. Het kan tot de beschadiging van het weegschaal leiden.
- Gebruik de weegschaal nooit in een gevaarlijke omgeving. De serie-uitvoering is geen explosiebestendige uitvoering.
- De weegschaal mag niet op constructieve wijze worden gewijzigd. Dit kan leiden tot de weergave van onjuiste meetresultaten, veiligheidsgebreken of vernietiging.
- De weegschaal mag alleen overeenkomstig de beschreven specificaties worden gebruikt. Andere gebruiksbereiken / toepassingsgebieden vereisen schriftelijke toestemming van de firma KERN.

# 3.3 Garantie

De garantie vervalt ingeval van:

- niet naleven van onze richtlijnen zoals in de gebruiksaanwijzing bepaald;
- gebruik niet volgens beschreven toepassingen,
- wijziging of opening van het toestel;
- mechanische beschadiging of door werking van media, vloeistoffen, natuurlijk verbruik;
- onjuiste plaatsing of onjuiste elektrische installatie;
- overbelasting van het meetmechanisme;

#### 3.4 Toezicht over controlemiddelen

In het kader van kwaliteitsverzekeringssysteem dienen regelmatig technische meeteigenschappen van de weegschaal en eventueel beschikbare controlegewichten te worden gecontroleerd. De verantwoordelijke gebruiker moet hiervoor een geschikt interval als ook het type en de omvang van deze controle vaststellen. Informatie betreffende toezicht over controlemiddelen zoals weegschalen als ook over noodzakelijke controlegewichten zijn toegankelijk op de website van de firma KERN (<u>www.kern-sohn.com</u>). De controlegewichten en de weegschalen kan men snel en goedkoop laten ijken (kalibreren) in een ijkinglaboratorium van de firma KERN geaccrediteerd (terugzetten naar de norm geldende in bepaald land).

# 4 Veiligheid grondrichtlijnen

#### 4.1 Richtlijnen van de gebruiksaanwijzing nakomen



⇒ Lees deze gebruiksaanwijzing vóór de installatie en inbedrijfstelling zorgvuldig door, ook als u al ervaring heeft met KERN-weegschalen.

#### 4.2 Personeelscholing

Het toestel mag enkel door geschoolde medewerkers worden bediend en onderhouden.

# 5 Vervoer en opslag

# 5.1 Controle bij ontvangst

Onmiddellijk na ontvangst van het pakket controleren of er geen zichtbare beschadigingen aanwezig zijn, hetzelfde betreft het toestel na uitpakken.

#### 5.2 Verpakking/ retourvervoer

- 0
- ⇒ Bewaar alle onderdelen van de originele verpakking voor eventueel retourvervoer.
- ⇒ Gebruik alleen de originele verpakking voor het retourvervoer.
- Ontkoppel alle aangesloten kabels en losse/verplaatsbare onderdelen vóór verzending.
- ⇒ Maak eventuele transportsloten weer vast, indien beschikbaar.
- Alle delen, bv. het windscherm, het weegschaalplateau, de netadapter, e.d. dienen tegen wegglijden en beschadiging te worden beveiligd.

# 6 Uitpakken en plaatsen

#### 6.1 Plaats van installatie, gebruikslocatie

De afleesinrichtingen zijn op dergelijke manier geconstrueerd dat er in normale gebruiksomstandigheden geloofwaardige weegresultaten worden bereikt. De keuze van de juiste locatie van de afleesinrichting en het weegschaalplateau verzekert een nauwkeurig en snel bedrijf.

#### Op de plaats van installatie moet het volgende in acht worden genomen:

- Plaats de weegschaal op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Extreme temperaturen als ook temperatuurverschillen bij bv. plaatsing in de buurt van de verwarmingsbronnen of op plaatsen met directe werking van zonnestralen vermijden.
- Bescherm de weegschaal tegen directe tocht door open ramen en deuren.
- Vermijd trillingen tijdens het wegen.
- Stel het toestel niet gedurende lange tijd bloot aan hoge vochtigheid. Niet toegestane condensatie (condensatie van vocht op het apparaat) kan optreden als een koud apparaat in een veel warmere omgeving wordt gebracht. In dat geval moet het van het net gescheiden apparaat ca. 2 uur bij kamertemperatuur acclimatiseren.
- Elektrostatische ladingen mijden die van het gewogen materiaal en van de weegschaalcontainer komen.
- Het apparaat niet in gebieden gebruiken met explosiegevaar of in gebieden waar gevaar bestaat voor explosie van gassen, dampen, nevels en stoffen!

- Weg van chemische middelen (bv. vloeistoffen of gassen) houden die agressief op de interne en externe weegschaaloppervlaktes kunnen uitwerken en deze beschadigen.
- Bij optreden van elektromagnetische velden, statische ladingen als ook instabiele elektrische voeding zijn grote onregelmatigheden in weergave mogelijk (foutief weegresultaat als ook schade van de weegschaal). Men dient in dat geval de weegschaal te verplaatsen of de storingsbron verwijderen.

#### 6.2 Leveringsomvang / serietoebehoren:

- Afleesinrichting, zie hoofdstuk 2
- Netadapter
- Tafelonderbouw met wandgreep
- Bedrijfsdeksel
- Gebruiksaanwijzing

#### 6.3 Uitpakken/instellen

De afleesinrichting voorzichtig uit de verpakking halen, plastic zakje afnemen en het toestel op de daarvoor bestemde plaats plaatsen.

De afleesinrichting zo plaatsen dat hij toegankelijk en leesbaar is.

#### Gebruik met tafelonderbouw en wandgreep



De tafelonderbouw in de railgeleider [11] schuiven tot aan de begrenzer [12], zie hoofdstuk 2.

# Gebruik met statief (optioneel)



(voorbeeldtekening)

Om de afleesinrichting te hijsen kan deze op de optionele statief (KERN IFB-A01/A02) worden gemonteerd.

#### 6.4 Netwerkvoeding



De landspecifieke stekker kiezen en in de netadapter steken.

Controleer dat de voedingspanning van de weegschaal correct is ingesteld. De weegschaal kan aan het voedingsnetwerk enkel dan worden aangesloten indien de gegevens op het toestel (sticker) en de lokale voedingspanning identiek zijn.

Gebruik enkel originele netadapters van de firma KERN. Gebruik van andere producten vereist de toestemming van de firma KERN.



# Belangrijk:

- > Vóór het starten de netkabel op beschadigingen controleren.
- > De netadapter mag geen contact met vloeistoffen hebben.
- > De stekker moet altijd bereikbaar zijn.

#### 6.5 Kalibratie

Omdat de waarde van de valversnelling niet op elke plek op aarde gelijk is, dient elke display met een aangesloten weegschaalplateau aangepast te worden - conform de weegregel voortvloeiende uit regels van natuurkunde - aan de valversnelling op de plaats van installatie van de weegschaal (enkel indien de weegschaal niet eerder in fabriek is gejusteerd op de plaats van installatie). Een dergelijk kalibratieproces dient men uit te voeren bij eerste ingebruikname, na elke wijziging van locatie als ook bij temperatuurschommelingen van de omgeving. Om nauwkeurige meetwaarden te verzekeren wordt het aanbevolen om de afleesinrichting ook periodiek in de weegmodus te kalibreren.

- Het kalibratiegewicht voorbereiden.
- Het gewicht van het vereiste kalibratiegewicht is afhankelijk van het weegbereik van het weegsysteem. Zo mogelijk kalibratie uitvoeren door gebruik van het kalibratiegewicht gelijk aan maximale belasting van het weegsysteem. Informatie over controlegewichten kan in internet worden gevonden onder: http://www.kernsohn.com
- Voor stabiele omgevingsomstandigheden zorgen. Vereiste opwarmingstijd verzekeren voor stabilisatie van de weegschaal.

#### Het menu opvragen:

⇒ Het toestel aanzetten en tijdens de autotest de toets l drukken. Geen voorwerpen mogen zich op het weegschaalplateau bevinden.

TARE **→0**← Indien nodig met de toets op nul zetten.



⇒ In de weegmodus de toets 5-6 seconden gedrukt houden totdat de aanduiding FUNC verschijnt en vervolgens de aanduiding F0 iSn. De toets vrijlaten.



meermaals drukken totdat de aanduiding F2 dm verschijnt. ⇒ De toets



Bij geijkte weegsystemen de kalibratietoets drukken!

- drukken en het ingestelde weegschaaltype kiezen door de toets ⇒ De toets l TARE <sup>→0←</sup> te drukken.
  - SIG CG = weegschaal met één bereik
  - dual r = weegschaal met twee bereiken
  - = weegschaal met meerdere verdelingen
- ⇒ Met de toets de bevestigen.

⇒ De toets meermaals drukken totdat de aanduiding CAL verschijnt.

#### Kalibratie doorvoeren:

⇒ Keuze van de menu-instelling **nonLin** met de toets Le bevestigen.



Geen voorwerpen mogen zich op het weegschaalplateau bevinden.

⇒ Na succesvolle stabilisatiecontrole verschijnt de **LoAd** aanduiding.

+		0.		TOTAL
- 	L	oHơ	kg	PCS

⇒ Het vereiste kalibratiegewicht voorzichtig in het midden van het weegschaalplateau plaatsen.



Na succesvolle kalibratie wordt de autotest van de weegschaal doorgevoerd.
 Tijdens uitvoeren van de autotest het kalibratiegewicht afnemen, de weegschaal wordt automatisch terug naar de weegmodus gezet.
 Bij een kalibratiefout of onjuist kalibratiegewicht verschijnt een foutmelding, de kalibratie herhalen.

# 6.6 Liniarisatie

De lineariteit betekent de grootste afwijking van de gewichtsaanduiding van de weegschaal ten opzichte van de gewichtswaarde van een bepaald controlegewicht, in plus en in minus, in het gehele weegbereik. Nadat een afwijking van de lineariteit door toezicht over de controlemiddelen wordt vastgesteld, is de verbetering daarvan mogelijk door liniarisatie.

- 1
- De liniarisatie kan uitsluitend door een vakkkundige met grondige kennis van weegschalen worden doorgevoerd.
- De gebruikte controlegewichten moeten overeenstemmen met de specificatie van de weegschaal, zie hoofdstuk "Toezicht over controlemiddelen"
- Voor stabiele omgevingsomstandigheden zorgen. Vereiste opwarmingstijd verzekeren voor stabilisatie van de weegschaal.
- Tijdens liniarisatie de stappen van LOAD 1 tot LOAD 4 uitvoeren en het kalibratiegewicht niet afnemen, maar zijn gewicht vergroten. Omgekeerd, de stappen van LOAD 4 tot LOAD 1 uitvoeren en het kalibratiegewicht niet afnemen, maar zijn gewicht verminderen.
- Na succesvolle liniarisatie wordt aanbevolen de kalibratie door te voeren, zie hoofdstuk "Toezicht over controlemiddelen"

MAX	LOAD 1	LOAD 2	LOAD 3	LOAD 4
3kg	0.5kg	1kg	2kg	3kg
6kg	1kg	2kg	4kg	6kg
15kg	3kg	5kg	10kg	15kg
30kg	5kg	10kg	20kg	30kg
60 kg	10kg	20kg	40kg	60kg
150 kg	30kg	50kg	100kg	150kg
300 kg	50kg	100kg	200kg	300kg
600 kg	100kg	200kg	400kg	600kg
1.5 t	300kg	500kg	1000kg	1500kg
3 t	500kg	1000kg	2000kg	3000kg

Tab. 1: Kalibratiegewichten "LOAD1-LOAD4"

- $\Rightarrow$  De menupunt van liniarisatie  $L_{ID}EBr$  opvragen, zie hoofdstuk 6.6.
- ⇒ Keuze van de menu-instelling Lin Eßrmet de toets Le bevestigen.



Controleren dat er op het weegschaalplateau geen voorwerpen aanwezig zijn.



Na succesvolle stabilisatiecontrole verschijnt de "LoAd 1" aanduiding. Voorzichtig in het midden van het weegschaalplateau het eerste kalibratiegewicht plaatsen, ca. 1/4 Max (zie Tab. 1).

Na succesvolle stabilisatiecontrole verschijnt de "LoAd 2" aanduiding.



⇒ Voorzichtig in het midden van het weegschaalplateau het tweede kalibratiegewicht plaatsen, ca. 2/4 Max (zie Tab. 1). Na succesvolle stabilisatiecontrole verschijnt de "LoAd 3" aanduiding.



Voorzichtig in het midden van het weegschaalplateau het derde kalibratiegewicht plaatsen, ca. 3/4 Max (zie Tab. 1). Na succesvolle stabilisatiecontrole verschijnt de "LoAd 4" aanduiding.



- Voorzichtig in het midden van het weegschaalplateau het vierde kalibratiegewicht plaatsen, ca. 4/4 Max (zie Tab. 1).
   Na succesvolle stabilisatiecontrole wordt een autotest van de weegschaal doorgevoerd en de weegschaal wordt automatisch terug naar de weegmodus gezet.
  - Bij een kalibratiefout of onjuist kalibratiegewicht verschijnt een foutmelding, de kalibratie herhalen.

# 6.7 IJking

# Algemeen:

Volgens de EU-richtlijn 2014/31/EU moeten weegschalen worden geijkt indien ze als volgt worden gebruikt (door de wet bepaalde omvang):

- in het economisch verkeer, als de prijs van een product door de weging ervan wordt bepaald;
- bij bereidingen van medicijnen in apotheken als ook bij analyses in medische en farmaceutische laboratoria;
- voor officiële doeleinden;
- bij vervaardiging van verpakkingen.

Bij twijfels de plaatselijke Instantie voor Maten en Gewichten raadplegen.

Weegschalen die binnen het wettelijk bepaalde gebied (-> geijkte weegschalen) in de geldigheidsduur van de ijking worden gebruikt, moeten de grensfouten van de gebruikte weegschalen handhaven - ze zijn in de regel gelijk aan tweemaal de waarden van de grensfouten van de toelaatbare weegschaalaanduidingen tijdens de ijking.

Na het verstreken van de geldigheidsperiode van de ijking moet een nieuwe ijking worden uitgevoerd. Het justeren van de weegschaal nodig voor de nieuwe ijking om de grensfouten van de toegestane weegschaalaanduidingen tijdens de ijking te handhaven, valt niet onder de garantie.

# Opmerkingen betreffende de ijking:

Voor de geijkte weegschaal is de typebepaling geldend op het gebied van EG primair van toepassing. Indien de weegschaal op het bovengenoemde gebied dient te worden gebruikt waar ijking vereist is, moet deze geijkt zijn en de ijking moet officieel en regelmatig vernieuwd worden.

Nieuwe ijking van de weegschaal gebeurt conform de voorschriften geldig in een bepaald land. Bv. in Duitsland duurt de ijkinggeldigheidsperiode in de regel 2 jaar. De voorschriften van het land van gebruik opvolgen!

# De ijking van het weegsysteem zonder "zegels" is niet geldig.



Bij weegschalen met typetoelating informeren de daarop geplaatste zegels dat de weegschaal geopend en onderhouden mag worden enkel door geschoold en bevoegd vakpersoneel. Het vernielen van de zegels betekent dat de ijking niet meer geldig is. De landelijke wetten en voorschriften opvolgen. In Duitsland is een nieuwe ijking vereist.

#### Aanwijzingen betreffende de geijkte weegsystemen.

In de geijkte weegsysteemen is de toegang tot de menupunten F1, F2, F3 van het configuratiemenu vergrendeld.

Om de vergrendeling te verwijderen in het menupunt "F3 APP" van het configuratiemenu (zie hoofdstuk 12.4) de instelling naar "on" wijzigen.

Plaatsing van de zegels en de kalibratietoets:





- 1. Zelfvernielende zegel
- 2. Kalibratietoets
- 3. Bescherming van de kalibratietoets
- 4. Zelfvernielende zegel

# 7 Bedrijf

# 7.1 Aanzetten

⇒ De toets OFF drukken, een autotest van het toestel wordt uitgevoerd. Het toestel is paraat direct nadat de gewichtsaanduiding verschijnt.



# 7.2 Uitzetten

# 7.3 Op nul zetten

Door op nul te zetten wordt de invloed van kleine verontreinigingen op het weegschaalplateau gecorrigeerd. Het bereik van het op nul zetten  $\pm 2\%$  *Max.* 

- ⇒ Het weegsysteem ontlasten.
- ⇒ De toets drukken, de nulaanduiding en de aanduiding [◀] naast het symbool a verschijnen.



#### 7.4 Gewone weging

- ⇒ Het gewogen materiaal opleggen.
- ⇒ Afwachten totdat de stabilisatieaanduiding [O] verschijnt.
- ⇒ Het weegresultaat aflezen.



# Waarschuwing voor overbelasting

Overbelasting van de weegschaal boven aangegeven maximale last (*Max*) met bestaande tarravooraftrek, absoluut mijden. Het kan beschadiging van het toestel veroorzaken.

Het overschrijden van de maximale last wordt gesignaleerd met de aanduiding "O-err" en een akoestisch signaal. Het weegsysteem ontlasten of de voorbelasting verminderen.

#### 7.5 Wegen met tarra

➡ De weegschaalcontainer opleggen. Na succesvolle stabilisatiecontrole de toets

 $\xrightarrow{\bullet 0^{\leftarrow}}$  drukken. De nulaanduiding en de aanduiding [**4**] naast het symbool **tare** verschijnen. Het containergewicht wordt in het weegschaalgeheugen opgeslagen.



- ⇒ Het gewogen materiaal wegen, het netto gewicht verschijnt.
- ⇒ Nadat de weegschaalcontainer wordt weggenomen, verschijnt zijn gewicht als een negatieve aanduiding.
- Het tarreerproces kan een willekeurig aantal keren worden herhaald, bij voorbeeld bij wegen van verschillende ingrediënten van een mengsel (bijwegen).De grens wordt bereikt wanneer het volledige weegbereik wordt gebruikt.
- $\Rightarrow$  Om de tarrawaarde te wissen dient het weegschaalplateau te worden ontlast en

de toets 🖵 gedrukt.

#### 7.5.1 Functie "Pre-Tare"

Het wordt daarmee mogelijk de tarrawaarde met de numerieke toetsen in te voeren.

 $\Rightarrow$  De tarrawaarde invoeren en met de toets bevestigen.

#### De pretarrawaarde wissen:

TARE →0←

De weegschaal ontlasten en de toets drukken, het wordt de nulaanduiding op de weegschaal afgelezen.

# 7.6 Aantal stuks bepalen

Bij optellen van stuks kan men de in de container toegevoegde elementen bijtellen of de uit de container gehaalde elementen aftellen. Om bepaling van een groter aantal elementen mogelijk te maken dient het gemiddelde gewicht van een element met een kleine hoeveelheid elementen worden bepaald (aantal referentiestuks). Hoe groter het aantal referentiestuks, hoe hoger de nauwkeurigheid van de bepaling van het aantal stuks.

Bij kleine en zeer verschillende elementen moet de referentiewaarde respectievelijk groot zijn.

- Het gemiddelde stukgewicht kan enkel van stabiele weegwaarden worden bepaald.
  - Bij de weegwaarden onder nul verschijnt op de aanduiding van het aantal stuk een negatief aantal stuks.
  - Indien op de afleesinrichting de melding LIGHT verschijnt, is het minimale stukgewicht overschreden.
  - De foutief ingevoerde gegevens met de toets wissen.
  - De nauwkeurigheid van het gemiddelde stukgewicht kan op elk moment worden vergroot tijdens de volgende processen van bepaling van het aantal stuks. Daarvoor dienen de volgende elementen te worden opgelegd en de toets

     BEF gedrukt. Na succesvolle optimalisering van de referentiewaarde luidt er een akoestisch signaal. Omdat de aanvullende elementen de basis voor berekeningen vergroten, wordt ook de referentiewaarde nauwkeuriger.

#### 7.6.1 Het gemiddelde stukgewicht door wegen bepalen

#### Referentiewaarde instellen

⇒ De weegschaal op nul zetten of, zo nodig, een lege weegschaalcontainer tarreren.



Als de waarde van de referentielast een bekend aantal (bv. 10 stuk) van afzonderlijke elementen opleggen.



Afwachten totdat de stabilisatieaanduiding verschijnt, vervolgens met de numerieke toetsen het aantal afzonderlijke elementen invoeren.



⇒ Met de toets bevestigen.

REF



Het gemiddelde stukgewicht wordt door de weegschaal bepaald.

#### Aantal stuks bepalen

⇒ Indien nodig tarreren, het gewogen materiaal opleggen en het aantal stuks aflezen.



#### De referentiewaarde wissen

 $\Rightarrow$  De toets drukken, het gemiddelde stukgewicht wordt gewist.

#### 7.6.2 Het gemiddelde stukgewicht numeriek invoeren

#### Referentiewaarde instellen

 ⇒ Met de numerieke toetsen het bekende gemiddelde stukgewicht invoeren en met de toets bevestigen.



#### Aantal stuks bepalen

⇒ Indien nodig tarreren, het gewogen materiaal opleggen en het aantal stuks aflezen.



#### De referentiewaarde wissen

 $\Rightarrow$  De toets drukken, het gemiddelde stukgewicht wordt gewist.

# 7.7 Optellen

#### Optellen bij gewichtsaanduiding:

Gewichtsaanduiding:	Het actueel opgelegde gewicht
Aanduiding van het stukgewicht:	Gekozen stukgewicht
Aanduiding van het aantal stuks:	Het actueel opgelegde aantal stuks

#### Het actueel opgelegde gewicht Gekozen stukgewicht



Het actueel opgelegde aantal stuks

#### Optellen bij stukaanduiding:

De toets drukken, de aanduiding wordt gewijzigd naar stukaanduiding.

Gewichtsaanduiding:	Het actueel opgelegde aantal stuks			

Aanduiding van het Het actur stukgewicht: de toege

Het actueel opgelegde aantal stuks + het totaal van de toegevoegde aanduidingwaarden

Aanduiding van het aantal stuks:

Het totaal van de toegevoegde aanduidingwaarden

# Het actueel opgelegde aantal stuks

Voorbeeld: Het actueel opgelegde aantal stuks + het actuele totaal aantal stuks



#### Het actuele totaal aantal stuks

#### 7.7.1 Manueel optellen

Door deze functie is het mogelijk om de afzonderlijke weegwaarden aan het optelgeheugen met de toets toe te voegen en deze na aansluiten van de optionele printer te drukken.

Instellingen van het menu:
 "F12 AC" ⇒ "5 AC 1", zie hoofdstuk 8

**"F8 UA"** ⇒ **"4 UA 5**", zie hoofdstuk 8

- ⇒ Het gemiddelde stukgewicht bepalen (zie hoofdstuk 7.6.1) of manueel invoeren (zie hoofdstuk 7.6.2).
- ⇒ Het gewogen materiaal A opleggen.



Het actueel opgelegde aantal stuks

		+	1
⇒	Afwachten totdat de stabilisatieaanduiding verschijnt, vervolgens de toets		J
	drukken. De aanduidingwaarde (bv. 50 stuk) wordt aan het optelgeheugen		
	toegevoegd en na aansluiten van de optionele printer – geprint.		

⇒ Het gewogen materiaal afnemen. Het volgende weegmateriaal kan pas worden toegevoegd als de aanduiding ≤ nul bedraagt. ⇒ Het gewogen materiaal B opleggen.



- Afwachten totdat de stabilisatieaanduiding verschijnt, vervolgens de toets
   drukken. De aanduidingwaarde (bv. 20 stuk) wordt aan het optelgeheugen toegevoegd en na aansluiten van de optionele printer geprint.
- ⇒ Voor een moment verschijnen: het totale gewicht, het aantal wegingen en het totale aantal stuks (aanduiding [◀] naast het symbool total).

Vervolgens verandert de aanduiding naar het actueel opgelegde aantal stuks (aanduiding [4] naast het symbool **PCS**).



- ⇒ Indien nodig het volgende gewogen materiaal zoals bovenbeschreven optellen. Tussen de afzonderlijke wegingen dient het weegsysteem te worden ontlast.
- ⇒ Deze procedure kan 99 keer worden herhaald of totdat het weegbereik van het weegsysteem is opgebruikt.

#### De som "Total" aflezen en printen:

⇒ Bij ontlast weegschaalplateau de toets totale gewicht, het aantal wegingen en het totale aantal stuks en na aansluiten van de optionele printer worden ze geprint.

Aanduiding:

Totaal gewicht

Aantal wegingen



Totaal aantal stuks

#### De weeggegevens wissen:

⇒ De toets drukken, ca. 2 s lang worden afgelezen: totaal gewicht, aantal wegingen en totaal aantal stuks. Tijdens het aflezen van deze aanduiding de

toets

drukken.



#### 7.7.2 Automatisch optellen

Door deze functie is het mogelijk om de afzonderlijke weegwaarden aan het optelgeheugen toe te voegen en deze na aansluiten van de optionele printer te printen.

Instellingen van het menu:

**T "F12 AC"** ⇒ **"5 AC 0**", zie hoofdstuk 8

"**F8 UA**" ⇒ "**4 UA 5**", zie hoofdstuk 8

#### **Optellen:**

- ⇒ Het gemiddelde stukgewicht bepalen (zie hoofdstuk 7.6.1) of manueel invoeren (zie hoofdstuk 7.6.2).
- Het gewogen materiaal A opleggen.
   Na succesvolle stabilisatiecontrole luidt een akoestisch signaal, de weegwaarde wordt aan het optelgeheugen toegevoegd.
- ⇒ Het gewogen materiaal afnemen. De gegevens worden na aansluiten van de optionele printer geprint.

Het volgende weegmateriaal kan pas worden toegevoegd als de aanduiding ≤ nul bedraagt.

⇒ Het gewogen materiaal B opleggen.

Na succesvolle stabilisatiecontrole luidt een akoestisch signaal, de weegwaarde wordt aan het optelgeheugen toegevoegd.

Het gewogen materiaal afnemen.

Voor een moment verschijnen: het totale gewicht, het aantal wegingen en het totale aantal stuks (aanduiding [4] naast het symbool **total**).

De gegevens worden na aansluiten van de optionele printer geprint.

Indien nodig het volgende gewogen materiaal zoals bovenbeschreven optellen.
 Tussen de afzonderlijke wegingen dient het weegsysteem te worden ontlast.

Deze procedure kan 99 keer worden herhaald of totdat het weegbereik van het weegsysteem is opgebruikt.

#### De som "Total" aflezen en printen:

⇒ Bij ontlast weegschaalplateau de toets drukken, 2 s lang verschijnen: het totale gewicht, het aantal wegingen en het totale aantal stuks en na aansluiten van de optionele printer worden ze geprint.

#### De weeggegevens wissen:

⇒ De toets drukken, ca. 2 s lang worden afgelezen: totaal gewicht, aantal wegingen en totaal aantal stuks. Tijdens het aflezen van deze aanduiding de toete

toets drukken.

# 7.8 Tolerantiecontrole

Door de weegschaal is het mogelijk om materiaal tot een bepaald doelgewicht of doelaantal stuks binnen de bepaalde toleranties te wegen. Door deze functie is het ook mogelijk om te controleren of het gewogen materiaal zich binnen het bepaalde tolerantiebereik bevindt. Wanneer de doelwaarde wordt bereikt, luidt een akoestisch signaal (voor zover in het menu geactiveerd) en een visueel signaal (tolerantieteken ◀).

#### Instellingen in het menu, zie hoofdstuk 8:

Het doelaantal stuks/ doelgewicht met tolerantie	2 grenswaarden	Instellingen in het menu "F3 Pn", zie hoofdstuk 8
Precies doelaantal stuks/ precies doelgewicht zonder tolerantie	1 grenswaarde	Instellingen in het menu "F3 Pn", zie hoofdstuk 8

#### Akoestisch signaal:

Akoestisch signaal is afhankelijk van de instelling in de menublok "F4 bU", zie hoofdstuk 8.

Keuzemogelijkheid:

14 bu0	Akoestisch signaal uit
--------	------------------------

- 14 bu1 Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal binnen het tolerantiebereik ligt.
- 14 bu2 Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal buiten het tolerantiebereik ligt.

#### Visueel signaal:

De tolerantiedriehoek [4] op display toont of het gewogen materiaal binnen twee tolerantiegrenzen ligt.



Doelaantal stuks/ doelgewicht onder de onderste tolerantiegrens Na het aansluiten van de CFS-A03- signalering (optioneel) worden de toleranties als volgt weergegeven:

Signalering brandt:

rood	Doelaantal stuks/ doelgewicht boven de bovenste tolerantiegrens
groen	Doelaantal stuks/ doelgewicht binnen het tolerantiebereik
geel	Doelaantal stuks/ doelgewicht onder de onderste tolerantiegrens

#### De functie activeren

⇒ Menu-instelling "F0 sel", zie hoofdstuk 8



De toets drukken en gedrukt houden





Tolerantiecontrole bij bepaling van het aantal stuks

#### Grenswaarden aflezen

#### 1. Tolerantiecontrole op doelgewicht

⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de onderste grenswaarde voor het doelgewicht verschijnt.



⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de bovenste grenswaarde voor het doelgewicht verschijnt.

				Weight	Piece Weight
<b>→0</b> ← TARE	40	ū	H,	kg	40000

- 2. De tolerantiecontrole van het doelaantal stuks
- ⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de onderste grenswaarde voor het doelaantal stuks verschijnt.



⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de bovenste grenswaarde voor het doelaantal stuks verschijnt.



⇒ Terug naar de weegmodus met de toets

 Image: weight

 →0←

 TARE

#### 7.8.1 De tolerantiecontrole van het doelaantal stuks

⇒ Menu-instelling "F0 sel/SEL 2", zie hoofdstuk 7.8 "De functie activeren".

#### Grenswaarden instellen

⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de onderste grenswaarde verschijnt.



Indien nodig de actuele instelling wissen door de toets

⇒ Met de numerieke toetsen het aantal stuks voor de onderste grenswaarde invoeren (bv. 70 stuk) en met de toets



De actuele instelling van de bovenste grenswaarde verschijnt.

Zo nodig met de toets wissen.

Met de numerieke toetsen het aantal stuks voor de bovenste grenswaarde invoeren (bv. 80 stuk) en met de toets



#### De tolerantiecontrole starten

- $\Rightarrow$  Het stukgewicht bepalen, zie hoofdstuk 7.6.1 of 7.6.2.
- Het gewogen materiaal opleggen, afwachten totdat de tolerantiecontrole [
   verschijnt. Op grond van het tolerantieteken controleren of het gewicht van het gewogen materiaal onder, binnen of boven de bepaalde tolerantie ligt. Afhankelijk van de menu-instelling luidt aanvullend een akoestisch signaal.

# Doelaantal stuks onder de tolerantie:



#### Doelaantal stuks binnen het tolerantiebereik



#### Doelaantal stuks boven de tolerantie:


#### 7.8.2 Tolerantiecontrole op doelgewicht

⇒ Menu-instelling "F0 sel/SEL 1", zie hoofdstuk 7.8 "De functie activeren".

#### Grenswaarden instellen

⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de onderste grenswaarde verschijnt.



 Met de numerieke toetsen het gewicht voor de onderste grenswaarde invoeren (bv. 3 kg) en met de toets



De actuele instelling van de bovenste grenswaarde voor het doelgewicht verschijnt.

Zo nodig met de toets wissen.

 Met de numerieke toetsen het gewicht voor de bovenste grenswaarde invoeren (bv. 4 kg) en met de toets



#### De tolerantiecontrole starten

Het gewogen materiaal opleggen, afwachten totdat de tolerantiecontrole [4] verschijnt. Op grond van het tolerantieteken controleren of het gewicht van het gewogen materiaal onder, binnen of boven de bepaalde tolerantie ligt.
 Afhankelijk van de menu-instelling luidt aanvullend een akoestisch signaal.

# →0← TARE C 2.7977 kg kg 0 g

#### Doelgewicht onder de tolerantie:

#### Doelgewicht binnen de tolerantie



Doelgewicht boven de tolerantie:



#### 7.9 Opslagfunctie met identificatieteken

Aan de pretarra- en weegfuncties als ook aan het referentiegewicht kan de identificatieteken binnen het bereik 00-99 worden toegeschreven.

#### Het is uitsluitend mogelijk bij de niet voor de ijking geschikte instelling!

In de configuratiemenu (zie hoofdstuk . 12.5) in de menupunt **F3 APP** gekozen instelling "off".

#### 7.9.1 De identificatieteken aan de "Pre-Tara" functie toeschrijven:

- ⇒ Met de numerieke toetsen de pretarra waarde invoeren en met de toets bevestigen.
- ⇒ De toets drukken en zo lang gedrukt houden totdat de aanduiding "00" verschijnt.
- ⇒ Met de numerieke toetsen de identificatieteken (00-99) invoeren en met de toets

bevestigen.

#### 7.9.2 De identificatieteken aan het bepaalde referentiegewicht toeschrijven

- ⇒ Met de numerieke toetsen het referentiegewicht invoeren en met de toets bevestigen.
- $\Rightarrow De \underbrace{\mathbb{C}}_{\mathbb{C}}^{\mathbb{REF}} \text{ toets } dr \underbrace{\mathbb{C}}_{\mathbb{D}^{\mathbb{C}}}^{\mathbb{H}} \text{ ukken en zo lang gedrukt houden totdat de aanduiding "00" verschijnt.}$
- ⇒ Met de numerieke toetsen de identificatieteken (00-99) invoeren en met de

toets Le bevestigen.

#### Opgeslagen referentiegewicht opvragen:

• De toets zo lang drukken tot de aanduiding "00 verschijnt". Met de

numerieke toetsen opgeslagen identificatieteken invoeren en met de toets Le

#### Opgeslagen identificatieteken opvragen:

• De toets zo lang drukken tot de aanduiding "00 verschijnt". Met de

numerieke toetsen gewenste identificatieteken invoeren en met de toets bevestigen. De bepaalde functie of het referentiegewicht wordt opgevraagd.

Æ

TARE

#### 7.9.3 De identificatieteken aan de weging met tolerantie toeschrijven

#### De functie activeren

⇒ Menu-instelling F0 sel zie hoofdstuk 8



De toets drukken en gedrukt houden



Controle van de tolerantie bij de weging



#### Grenswaarden instellen

⇒ De toets drukken, de actuele instelling van de onderste grenswaarde verschijnt.



Indien nodig de actuele instelling wissen door de toets te drukken .

⇒ Met de numerieke toetsen het aantal stuks voor de onderste grenswaarde invoeren (bv. 70 stuk) en met de toets



De actuele instelling van de bovenste grenswaarde verschijnt.

Zo nodig met de toets wissen.

Met de numerieke toetsen het aantal stuks voor de bovenste grenswaarde invoeren (bv. 80 stuk) en met de toets



- $\Rightarrow$  De toets drukken en zo lang gedrukt houden totdat de aanduiding "00" verschijnt.
- Met de nule merieke toetsen de identificatieteken (00-99) invoeren en met de toets
   toets

#### De ingevoerde waarde met bepaalde identificatieteken opvragen:

- De toets Joo zo lang drukken tot de aanduiding "00 verschijnt". Met de numerieke toetsen bepaalde identificatieteken invoeren en met de toets bevestigen.
- De toets drukken, de actueel ingestelde onderste grenswaarde verschijnt.
- De toets drukken, de actueel ingestelde bovenste grenswaarde verschijnt.

#### 7.10 Datum en de tijd als schermbeveiliging instellen

Het is mogelijk op de weegschaal de datum (twee verschillende types van aflezen) en de tijd af te lezen. Deze instellingen kunnen schermbeveiliging worden gebruikt wanneer deze in de menu (F13/F14 ti – SLP on) worden geactiveerd. De schermbeveiliging wordt door de weegschaal automatisch ingeschakeld na afloop van 10 min. na het laatste gebruik.

#### Voorbeeld - weergave van het display met de schermbeveiliging:



Instellingen van de menu: F13/F14 ti" ⇒ Y m d" of D

"F13/F14 ti" ⇔ "Y m d" of "D m y", zie hoofdstuk 8

#### Datuminstelling:

• In de weegmodus de toets drukken en zo lang gedrukt houden totdat de aanduiding "F0 SEL" verschijnt.



De toets zo vaak drukken totdat de aanduiding "F 13/F14 ti" verschijnt.

8



De toets drukken, de aanduiding "SLP on" verschijnt.



De toets drukken, de aanduiding "d n y" verschijnt.



De toets drukken, de aanduiding "SET YE" verschijnt.



De blinkende cijferwaarde verschijnt, het jaar met de numeriek toetsen invoeren. De eerste cijfers "**20**" worden niet gewijzigd. Voor het eerst rechts een decennium invoeren en vervolgens een jaar:

bv. "1", en vervolgens "5", zodat 2015 wordt bereikt.



De blinkende aanduiding "00.00" (voorbeeld) verschijnt; nu kunnen achter elkaar dag en maand worden ingevoerd. links beginnen Voorbeeld: 08.04. De waarden 0-8-0-4 achter elkaar invoeren. TOTAL -PCS (voorbeeld) Met de toets l bevestigen, de aanduiding "Set dA" verschijnt. Jaar maand en dag worden ingesteld. **Tijdinstelling:** drukken, optie "Set ti" kiezen, hier wordt Uur ingesteld. De toets TOTAL 58t ti PCS bevestigen, de aanduiding "Set dA" verschijnt. Met de toets l De laatst ingestelde tijd blinkend verschijnt. Het uur met de numerieke toetsen achter elkaar invoeren: Voorbeeld: Uur: 12:48: en achter elkaar de waarden invoeren: 1-2-4-8 De toets drukken. De actuele tijd is ingesteld. De toets (meermaals) drukken, terug naar de weegmodus gaan. De datum in het formaat "D m y" op dezelfde manier invoeren. •



#### 7.11 Teller van de overbelasting (vanaf versie 1.00x)

Met de weegschaal is het mogelijk tot 30 wegen met overbelastin op te slaan. De overbelasting moet> 105% van de *Max* waarde bedragen.

#### 7.11.1 Opgeslagen waarden bekijken:

In de weegmodus de toets drukken en gedrukt houden totdat de aanwijzing verschijnt:



Met de numerieke toetsen de waarde 1-30 invoeren.



De opgeslagen overbelastingswaarde wordt afgelezen:



#### 7.11.2Opgeslagen waarden verwijderen: Individuele waarden verwijderen:

Druk tijdens de auto-test op om een opgeslagen waarde te verwijderen. Het aantal opgeslagen waarden van overbelasting wordt even weergegeven:



Door op de toets te drukken en gedrukt houden, de aanduiding verschijnt:



Om bepaalde waarde te verwijderen, moet met de numerieke toetsen het nummer van de overeenkomstige geheugenlocatie (van 1-30) worden ingeveord.



Hiermee wordt de waarde verwijderd.

#### Alle opgeslagen waarden verwijderen:

Druk tijdens de auto-test op  $\xrightarrow{\bullet 0+}$  om een opgeslagen waarde te verwijderen. Het aantal opgeslagen waarden van overbelasting wordt even weergegeven:

TARE



Hiermee worden alle opgeslagen waarden verwijderd.

# 8 Functiemenu

#### Navigatie in het menu:



Wijziging van de instellingen	De keuze van het menupunt met de toets de actuele instelling verschijnt. De instelling in een bepaalde menupunt kan met de toets Vorden gewijzigd. ISEL. I
	±
De instelling bevestigen	De gewenste instelling met de toets tevestigen, het toestel wordt terug in het menu gezet.
Terug naar de weegmodus	Terug naar de weegmodus met de toets Weight TARE

#### 8.1 Overzicht van weegsystemen die niet voor ijking worden bedoeld.

Punt van het submenu	Toegankeli	jke instellingen
F0 SEL	1 SEL0	De tolerantiecontrole niet actief
De tolerantiecontrole activeren	1 SEL1	Tolerantiecontrole bij wegen
	1 SEL2*	Tolerantiecontrole bij bepaling van het aantal stuks
F1 Co Omstandigheden van het aflezen	11 Co0	Het tolerantieteken verschijnt altijd, ook wanneer het teken van stabilisatiecontrole nog niet is afgelezen
Van net tolerantieteken	11 Co 1*	Het tolerantieteken verschijnt enkel in verbinding met de stabilisatiecontrole
F2 Li	12 Li 0	Het tolerantieteken wordt enkel boven het nulpuntbereik afgelezen
l olerantiebereik	12 Li 1*	Het tolerantieteken wordt in het gehele bereik afgelezen
F3 Pn	13 Pn 0	1 grenspunt (OK/-)
Het aantal grenspunten	13 Pn 1*	2 grenspunten (+/OK/-)
F4 bU	14 bu0*	Akoestisch signaal bij tolerantiecontrole uit
Akoestisch signaal	14 bu1	Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal binnen het tolerantiebereik ligt.
	14 bu2	Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal buiten het tolerantiebereik ligt.
F5 Ao	2 Ao0	Automatische correctie van het nulpunt uit
Automatische correctie van het	2 Ao1	Automatische correctie van het nulpunt aan, 0,5 d
nulpunt (Zero Tracking)	2 Ao2*	Automatische correctie van het nulpunt aan, 1d
	2 Ao3	Automatische correctie van het nulpunt aan, 2d
	2 Ao4	Automatische correctie van het nulpunt aan, 4d
F6 At	on	Functie "Autotarra" actief
Functie "Autotarra"	off	Functie "Autotarra" niet actief
F7 AP	3 Ap0*	Functie AUTO OFF niet actief
Automatisch uitschakelen bij bedrijf met accuvoeding	3 Ap1	Wanneer het toestel of de weegbrug niet worden bedient, wordt het toestel na 3 minuten uitgezet.

(in de configuratiemenu voor de menupunt **F3 APP** de instelling "off" kiezen)

	4 UA0	Afdruk door de interface RS-232C niet actief	
FO UA	4 UA1*	Ononderbroken gegevensuitdraai	
Intenace modus RS232		Ononderbroken gegevensuitdraai van stabiele	
	4 UA2	weegwaarden	5 5
	4 UA3	Uitdraai bij stabiele weegwaarde. Geen uitdraai bi instabiele weegwaarden. Nieuwe uitdraai na stabilisatie.	
	4 UA4	Bevel van afsta Uitdraai nadat	andsbediening, zie hoofdstuk 9.2 de toets PRINT wordt gedrukt
	4 UA5	Standaardinste	elling van de printer, uitdraai nadat
		de toets PRIN	T wordt gedrukt
		id on/off	Geheugeninhoud printen aan/uit
		dt on/off	Datum printen aan/uit
		G on/off	Bruto gewicht printen aan/uit
		n on/off	Netto gewicht printen aan/uit
			Het contal printen aan/uit
			Weegeenbeid printen aan/uit
		t on/off	De tarrawaarde afdrukken
	41146	Printerkeuze T	P-UP of I P-50
	4 UA7	KCP on/off	
F9 bl.	41 bl 0	1200 bps	
Transmissiesnelheid	41 bl 1	2400 bps	
	41 bl2	4800 bps	
	41 bl3	9600 bps	
F10 PA	42 Pr0*	Geen pariteitsbit	
Pariteit	42 Pr1	Omgekeerde p	pariteit
	42 Pr2	Gewone parite	it
F11 50	Sd0 on*	Automatische uitdraai bij nulaanduiding actief	
	Sd0 of	Automatische	uitdraai bij nulaanduiding niet actief
F12 AC	5 AC 0	Automatisch optellen, zie hoofdstuk 7.7.2 Door deze functie is het mogelijk om de afzonderlijke weegwaarden aan het optelgeheugen toe te voegen en deze na aansluiten van de optionele printer te printen.	
	5 AC 1* Optellen, zie hoofdstuk 7.7.1 Door deze functie is het mogelijk om de afzonderlijke weegwaarden aan het optelgeheugen met de toets toe te voege en deze na aansluiten van de optionele printer t		oofdstuk 7.7.1 ctie is het mogelijk om de veegwaarden aan het n met de toets toe te voegen nsluiten van de optionele printer te
F13 bk	5 bkl 0	drukken. Verlichte achte	erarond uit
Verliebte optergrand			
veriichte achtergrond	5 bkL1	na belasting van de weegschaal of door de toets te drukken	
	5 bkL2	Verlichte achte	ergrond constant aan

E1/ ti	SIPon	Schermbeveiliging aan	
		Datum en tijd instellen	
Datum en tijd		Dmy	SEt YE – jaar
schermbeveiliging		dd mm yyyy	SEt dA – maand en
		(dd MM jjjj)	dag
			Set ti — tijd
		Ymd	SEt YE – jaar
		yyyy mm dd	SEt dA – maand en
		(jjjj MM dd)	dag
			Set ti — tijd
	SLP off	Schermbeveiliging uit	
F15 tA		F	
Beperkt tijd voor tarreren		De toets drukken, de actuele instelling	
		verschijnt. Met de naviga	atietoetsen de gewenste
		Instelling klezen, elke kee	er blinkt de actieve
		F	
		Met de toets Le de in	gevoerde gegevens
		bevestigen.	
SAmPLE		Instellin van het telsystee	em
Telsysteem	rS232	Verbinding met een referenctie-weegschaal	
	SCALE	Tellen alleen op IFS - we	egschaal

De fabriekinstellingen worden met \* gemarkeerd.

#### 8.2 Overzicht van weegsystemen die voor ijking worden bedoeld.

(in de configuratiemenu voor de menupunt F3 APP de instelling "on" kiezen)

Punt van het submenu	Toegankelijke instellingen	
F0 SEL	1 SEL0	De tolerantiecontrole niet actief
De tolerantiecontrole activeren	1 SEL1	Tolerantiecontrole bij wegen
	1 SEL2*	Tolerantiecontrole bij bepaling van het aantal stuks
F1 Co Omstandigheden van het aflezen	11 Co0	Het tolerantieteken verschijnt altijd, ook wanneer het teken van stabilisatiecontrole nog niet is afgelezen
van het tolerantieteken	11 Co 1*	Het tolerantieteken verschijnt enkel in verbinding met de stabilisatiecontrole
F2 Li	12 Li 0	Het tolerantieteken wordt enkel boven het nulpuntbereik afgelezen
Tolerantiebereik	12 Li 1*	Het tolerantieteken wordt in het gehele bereik afgelezen
F3 Pn	13 Pn 0	1 grenspunt (OK/-)
Het aantal grenspunten	13 Pn 1*	2 grenspunten (+/OK/-)
F4 bU	14 bu0*	Akoestisch signaal bij tolerantiecontrole uit
Akoestisch signaal	14 bu1	Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal binnen het tolerantiebereik ligt.
	14 bu2	Het akoestische signaal luidt wanneer het gewogen materiaal buiten het tolerantiebereik ligt.
F5 Ao	2 Ao0	Automatische correctie van het nulpunt uit
Automatische correctie van het	2 Ao1	Automatische correctie van het nulpunt aan, 0,5 d
nulpunt (Zero Tracking)	2 Ao2*	Automatische correctie van het nulpunt aan, 1d
	2 Ao3	Automatische correctie van het nulpunt aan, 2d
	2 Ao4	Automatische correctie van het nulpunt aan, 4d
F6 AP	3 Ap0*	Functie AUTO OFF niet actief
Automatisch uitschakelen bij bedrijf met accuvoeding	3 Ap1	Wanneer het toestel of de weegbrug niet worden bedient, wordt het toestel na 3 minuten uitgezet.

	4 UA0	Afdruk door de interface RS-232C niet actief	
F7 UA	4 UA1*	Ononderbroken gegevensuitdraai	
Interface modus RS232	4.114.0	Ononderbroken gegevensuitdraai van stabiele	
	4 UA2	weegwaarden	5 5
	4 UA3	Uitdraai bij stabiele weegwaarde. Geen uitdraai bi instabiele weegwaarden. Nieuwe uitdraai na stabilisatie.	
	4 UA4	Bevel van afsta Uitdraai nadat	andsbediening, zie hoofdstuk 9.2 de toets PRINT wordt gedrukt
	4 UA5	Standaardinste	elling van de printer, uitdraai nadat
		de toets PRIN	T wordt gedrukt
		id on/off	Geheugeninhoud printen aan/uit
		dt on/off	Datum printen aan/uit
		G on/off	Bruto gewicht printen aan/uit
		n on/off	Netto gewicht printen aan/uit
			Het cotaal printen aan/uit
		LIW on/off	Weegeenheid printen aan/uit
		t on/off	De tarrawaarde afdrukken
	4 UA6	Printerkeuze T	P-UP of LP-50
	4 UA7	KCP on/off	
F8 bl.	41 bl 0	1200 bps	
Transmissiesnelheid	41 bl 1	2400 bps	
	41 bl2	4800 bps	
	41 bl3	9600 bps	
F9 PA	42 Pr0*	Geen pariteitsbit	
Pariteit	42 Pr1	Omgekeerde p	pariteit
	42 Pr2	Gewone parite	it
F10 S0	Sd0 on*	<ul> <li>Automatische uitdraai bij nulaanduiding actief</li> <li>Automatische uitdraai bij nulaanduiding niet actief</li> <li>Automatisch optellen, zie hoofdstuk 7.7.2</li> <li>Door deze functie is het mogelijk om de afzonderlijke weegwaarden aan het optelgeheugen toe te voegen en deze na aansluiten van de optionele printer te printen.</li> </ul>	
	Sd0 of		
F11 AC	5 AC 0		
	5 AC 1*	Optellen, zie h Door deze fund afzonderlijke w optelgeheuger en deze na aa drukken.	oofdstuk 7.7.1 ctie is het mogelijk om de veegwaarden aan het n met de toets n met de toets toe te voegen nsluiten van de optionele printer te
F12 bk	5 bkL0	Verlichte achte	ergrond uit
Verlichte achtergrond	5 bkL1	Verlichte achte na belasting va te drukken	ergrond automatisch aangezet enkel an de weegschaal of door de toets
	5 bkL2	Verlichte achte	ergrond constant aan

F13 ti	SIPon	Schermbeveiliging aan	
		Datum en tijd instellen	
Datum en tijd		Dmy	SEt YE – jaar
schermbeveiliging		dd mm yyyy	SEt dA – maand en
		(dd MM jjjj)	dag
			Set ti — tijd
		Ymd	SEt YE – jaar
		yyyy mm dd	SEt dA – maand en
		(jjjj MM dd)	dag
			Set ti — tijd
	SLP off	Schermbeveiliging uit	
F14 tA		F	
Beperkt tijd voor tarreren		De toets drukken, verschijnt. Met de naviga instelling kiezen, elke kee positie. Met de toets fede ing bevestigen.	, de actuele instelling atietoetsen de gewenste er blinkt de actieve gevoerde gegevens
SAmPLE		Instellin van het telsystee	em
Telsysteem	rS232	Verbinding met een referenctie-weegschaal	
	SCALE	Tellen alleen op IFS - we	egschaal

De fabriekinstellingen worden met \* gemarkeerd.

### 9 Interface RS-232C

Met interface RS232 kunnen de weeggegevens worden uitgegeven, afhankelijk van

de menu-instelling, of automatisch of na het drukken van de toets

De gegevens worden asynchroon in de ASCII code getransmitteerd.

Om de communicatie tussen het weegsysteem en de printer te verzekeren moet er aan volgende eisen worden voldaan:

- De weegschaal met de printerinterface met een juiste leiding verbinden. Een storingvrij bedrijf wordt enkel verzekerd bij toepassing van een juiste interfaceleiding van de firma KERN.
- De communicatieparameters (transmissiesnelheid, bits en pariteit) van de afleesinrichting en de printer, moeten met elkaar overeenstemmen.

#### 9.1 Technische gegevens

#### RS232:

Main Board Connector (ISP Connector)	DB9 Connector	RS232 Output
RXD	Pin 2	Pin 2
TXD	Pin 3	Pin 3
GND	Pin 5	Pin 5
VCC	Pin 4	Pin 4

#### Signalering CFS-A03:

Main Board Connector	DB9 Connector	Alarm Light
(J-alarm Connector)		<b>Relay Connection</b>
VB	Pin 1	VB
GND	Pin 5	GND
LOW	Pin 6	IN4
OK	Pin 8	IN1
HI	Pin 7	IN2



9-pin subminiatuur stekker D-Sub

#### 9.2 KERN Communications Protocol (interfaceprotocol van KERN)

Via het KCP-systeem kunnen vele parameters en apparaat functies worden opgeroepen en gecontroleerd. KERN-eenheden met KCP kunnen gemakkelijk worden aangesloten op computers, industriële besturingen en andere digitale systemen. Een gedetailleerde beschrijving is te vinden in de handleiding "KERN Communications Protocol", beschikbaar in het downloadgedeelte op onze KERNwebsite (www.kern-sohn.com).

Om KCP te activeren, zie het menuoverzicht in de gebruiksaanwijzing van de weegschaal.

Het KCP-protocol baseert op gewone commando's en antwoorden in ASCII-formaat. Elke interactie bestaat uit een commando, eventueel met argumenten gescheiden door spaties en afgesloten met <CR><LF>.

De door de weegschaal ondersteunde KCP-commando's kunnen worden opgevraagd door het commando "I0" gevolgd door CR LF te sturen.

Bevel	Functie
S	Via interface RS232 wordt een stabiele weegwaarde verstuurd
W	Via interface RS232 wordt een (stabiele of instabiele) weegwaarde verstuurd
Т	weegschaal tarreren, geen gegevens worden verstuurd
Z	De nulaanduiding afgelezen, geen gegevens worden verstuurd
Р	Via interface RS232 wordt het aantal stuk uitgegeven

Overzicht van de meest gebruikte KCP commando's:

### 9.3 Voorbeeld van afdruk

Uitdraai nadat de toets wordt gedrukt:

01/01/2019 ID: G: N: T: C: PCS: UW:	08:30 2 5.004kg 5.004kg 0.000kg 0.000kg 500pcs 10g

Uitdraai nadat de toets wordt gedrukt:

Tijdens het optellen:

01/01/2019 ID: G: N: T: C: PCS: UW:	09:30 4 5.998kg 5.088kg 0.900kg 0.000kg 5pcs 100g

Som:

01/01/2019	10:30
NO:	4
O. PCS:	153pcs

### 10 Onderhoud, behouden van werkprestatie, verwijderen



Ontkoppel het apparaat van de bedrijfsspanning voordat met onderhoud, reiniging of reparatiewerkzaamheden wordt gestart.

#### 10.1 Reinigen

Men dient geen agressieve reinigingsmiddelen te gebruiken (oplosmiddel, e.d.) maar het toestel enkel met een doekje reinigen met lichte zeeploog. Men dient daarbij op te letten dat het vloeistof niet binnen het toestel doordringt en na reinigen het toestel drogen met een zacht doekje.

Losse monsterrestanten/poeder kan men voorzichtig met een kwast of handstofzuiger verwijderen.

#### Verstrooid gewogen materiaal onmiddellijk verwijderen.

#### 10.2 Onderhoud, behouden van werkprestatie

- ⇒ Het toestel mag enkel door geschoolde en door de firma KERN gekeurde medewerkers worden bediend en onderhouden.
- ⇒ De weegschaal vóór openen van netwerk scheiden.

#### 10.3 Verwijderen

Verpakking en toestel dienen conform de landelijke of regionale wetgeving geldig op de gebruikslocatie van het toestel te worden verwijderd.

## 11 Foutmeldingen, hulp bij kleine storingen

Storing

Bij storingen van programmaloop dient het toestel kort te worden uitgeschakeld en van netwerk gescheiden. Vervolgens het weegproces opnieuw beginnen.

Mogelijke oorzaak

De gewichtsaanduiding brandt niet.	<ul> <li>Het toestel staat niet aan.</li> <li>Netverbinding verbroken (voedingskabel beschadigd).</li> <li>Gebrek aan netwerkspanning.</li> <li>Onjuiste geplaatste of lege batterijen/ accu's.</li> <li>Geen batterijen/ accu's.</li> </ul>		
Gewichtsaanduiding verandert continu.	<ul> <li>Tocht/luchtbeweging.</li> <li>Tafel-/grondvibratie.</li> <li>Het weegschaalplateau is in contact met vreemde lichamen.</li> <li>Elektromagnetische velden/statische ladingen (andere plaatsing kiezen - indien mogelijk de toestellen die storingen veroorzaken, uitzetten).</li> </ul>		
Weegresultaat is duidelijk foutief	<ul> <li>Weegschaalaanduiding werd niet op nul gezet.</li> <li>Onjuiste kalibratie.</li> <li>Weegschaalplatform staat niet vlak.</li> <li>Grote temperatuurschommelingen.</li> <li>De opwarmingstijd is niet aangehouden.</li> <li>Elektromagnetische velden/statische ladingen (andere plaatsing kiezen - indien mogelijk de toestellen die storingen veroorzaken, uitzetten).</li> </ul>		
Foutmelding	Mogelijke oorzaak		
o-Err	Weegbereik overschreden		
u-Err	<ul> <li>Te kleine voorbelasting, bv. geen weegschaalplateau</li> </ul>		
b-Err	<ul> <li>Fout van intern geheugen</li> </ul>		
1-Err	<ul> <li>Foutief kalibratiegewicht</li> </ul>		
2-Err	Onjuiste kalibratie		
I-Err	Stukgewicht te klein		
Err 3	Kalibratiefout		
	<ul> <li>Transportbeveiliging niet verwijderd</li> </ul>		

Ingeval van andere foutmeldingen, de weegschaal uit- en opnieuw aanzetten. Indien de foutmelding verder verschijnt, de producent raadplegen.

## 12 De afleesinrichting/ de weegbrug installeren

De liniarisatie/ configuratie van het weegsysteem kan uitsluitend door een vakkkundige met grondige kennis van weegschalen worden doorgevoerd.

#### 12.1 Technische gegevens

Voedingspaning	5 V/150 mA
Gevoeligheid	2–3 mV/V
Weerstand	80–100 Ω; max. 4 weegcellen, per 350 Ω

#### 12.2 De structuur van het weegsysteem

De afleesinrichting kan aan elke analoge platform worden aangesloten die met de gewenste specificatie overeenkomt.

Bij de keuze van de weegcellen moeten de volgende parameters bekend zijn:

# Weegbereik van de weegschaal. Komt meestal overeen met het zwaarste gewogen

Komt meestal overeen met het zwaarste gewogen materiaal dat gewogen zal worden.

#### • Voorlast

Komt overeen met het totale gewicht van alle elementen die op de weegcel kunnen liggen, bv. het bovenste gedeelte van de platform, het weegschaalplateau e.d.

#### • Het totale bereik van op nul zetten

Bestaat uit het bereik van op nul zetten bij aanzetten ( $\pm 2\%$ ) en het bereik van op nul zetten toegankelijk voor de gebruiker nadat de toets ZERO wordt gedrukt (2%). Het totale bereik van op nul zetten bedraagt dur 4% van het weegbereik van de weegschaal.

Optellen van het weegbereik van de weegschaal, de voorbelasting en het totale bereik van op nul zetten bepalen de vereiste draagkracht van de weegcel.

Om overbelasting van de weegcel te mijden met een extra veiligheidsmarge rekening houden.

#### • De kleinste gewenste afleesresolutie

#### 12.3 Aansluiting van het platform

- ⇒ De afleesinrichting van het net scheiden.
- ⇒ De afzonderlijke leidingen van de weegcelkabel aan de printplaat solderen.
- ⇒ De belasting van de contacten worden op de onderstaande afbeelding weergegeven.



# 12.4 Configuratie van de afleesinrichtingen Navigatie in het menu:





# 12.5 Overzicht van het configuratiemenu:

Blok van het hoofdmenu	Punt van het submenu	Toegankelijke instellingen/ verklaring				
F0 iSn	_	Binnenste resolutie van de aanduiding				
F 1 Grv	-	Niet gedocumenteerd				
F2 dm	510 r 0	Weeg Met de menu	schaal met e toets	één bereik bevestigen en vervolgens de volgende de toets kiezen.		
		dESC		De positie van de decimaal, keuzemogelijkheid 0, 0.0, 0.00, 0.000, 0.0000, 0.00000		
		inC inC 1		Afleesbaarheid,		
			inC 2	keuzemogelijkneid 1, 2, 5, 10, 20, 50		
			inC 5			
			inC 10			
			inC 20			
		inC 50				
		CAP		Weegbereik van de weegschaal ( <i>Max</i> ).		
		Na configuratie het weegsysteem kalibreren.				
		CAL	Kalibratie, zie hoofdstuk 6.5			
		LinEAr Liniarisatie, zie hoofdstuk 6.6				

	dUAL r	Weegschaal met twee bereiken				
		Met de toets bevestigen en vervolgens de volgende menupunten met de toets kiezen.				
		dESC		De positie van keuzemogelij 0.0000, 0.000	van de decimaal, elijkheid 0, 0.0, 0.00, 0.000, 00000	
		inC	div 1	inC 1	Afleesbaarheid voor het 1ste	
				inC 2	weegbereik	
				inC 5	10, 20, 50	
				inC 10		
				inC 20		
				inC 50		
			div 2	inC 1	Afleesbaarheid voor het 2de	
				inC 2	weegbereik	
				inC 5	10, 20, 50	
				inC 10		
				inC 20		
				inC 50		
			CAP 1	Weegbereik v 1ste weegber	t van de weegschaal ( <i>Max</i> ) — ereik	
			CAP 2	Weegbereik v 2de weegber	Weegbereik van de weegschaal ( <i>Max</i> ) — 2de weegbereik	
	Na configurat	itie het weegsysteem kalibreren.				
		CAL	nonLin	Kalibratie, zie	hoofdstuk 6.5	
			LinEAr	Liniarisatie, z	ie hoofdstuk 6.6	

	dURLı	Weegschaal met meerdere verdelingen					
		Met de toets de volgende menupunten kiezen.					
		960 '		De positie van de decimaal, keuzemogelijkheid 0, 0.0, 0.00, 0.000, 0.0000			
		inC	div 1	inC 1	Afleesbaarheid voor het 1ste		
				inC 2	weegbereik		
				inC 5	20, 50		
				inC 10			
				inC 20			
				inC 50			
			div 2	inC 1	Afleesbaarheid voor het 2de		
				inC 2	keuzemoaeliikheid 1. 2. 5. 10.		
				inC 5	20, 50		
				inC 10			
				inC 20			
				inC 50			
		CAP	CAP 1	Weegbereik van de weegschaal ( <i>Max</i> ) — 1ste weegbereik			
			CAP 2	Weegbereik 2de weegbe	van de weegschaal ( <i>Max</i> ) — ereik		
		Na configuratie het weegsysteem kalibreren.					
		CAL	nonLin	Kalibratie, z	ie hoofdstuk 6.5		
			LinEAr	Liniarisatie,	zie hoofdstuk 6.6		
F3 APP	Kalibratietoet	ts drukken.					
	on	Bij geijkte weegsystemen is de toegang het configuratiemenu vergrendeld					
	off	Vrije toegang tot het configuratiemenu (niet-geijkte systemen)					

Bij de voor de ijking geschikte instelling worden de menupunten **F1 Grv** en **F2 dm** vergrendeld.

### 13 Toepassing als een telsysteem

13.1 Aansluiting van de IFS-kwantiteitsweegschaal met een EWJreferentieweegschaal met de optionele CCA-A01-interfacekabel



#### InterfaceleidingTCCA-A01-A:

#### **1** (Aansluitingen met een dunne kabel)

- Aansluiting voor RS-232-interface op EWJ-weegschaal
- Aansluiting voor de printer

#### **2** (Aansluiting met een dikke kabel)

• Aansluiting voor de IFS-weegschaal

#### Interfaceleiding TCCA-A02-B:

**1** (Aansluitingen met een dunne kabel)

- Aansluiting voor RS-232-interface op EWJ-weegschaal
- Aansluiting voor CFS-A03- signaallamp

#### **2** (Aansluiting met een dikke kabel)

• Aansluiting voor de IFS-weegschaal



Indien mogelijk de signaallamp en de printer gelijktijdig gebruiken.

# 13.2 Handmatige verzending van gemiddeld gewicht van een element van de EWJ-referentieweegschaal naar de IFS-kwantiteitsweegschaal

#### De volgende instellingen invoeren:

- ⇒ Schakel de weegschaal in en druk tijdens een auto-test op "MODE", op de display verschijnt: "F1 Unt".
- ⇒ De toets "MODE" zo vaak drukken tot de melding "F3 Com" verschijnt.
- ⇒ Met "0" bevestigen, de aanduiding "RS 232" verschijnt.
- ⇒ De toets "0" opnieuw drukken, de aanduiding "P Send" verschijnt.
- ⇒ De toets "0" opnieuw drukken, de aanduiding "mAnUAL/ AUto\*" verschijnt.
- ⇒ De toets "0" opnieuw drukken, de aanduiding "9600" verschijnt. Met "0" bevestigen.
- ⇒ De aanduiding "F3 Com" verschijnt. Terug naar de weegmodus met de toets "PRINT/ESC".
- 1
- Overdragen van het gewicht van afzonderlijk element naar het IFSweegschaal nadat op PRINT wordt gedrukt.
- AUto: Gemiddeld gewicht van afzonderlijk element wordt automatisch naar de IFS-weegschaal overgedragen.

#### Bepaling van het gemiddelde gewicht van een afzonderlijk element:

- Plaats een gewicht met een bekend aantal afzonderlijke elementen op de EWJ-weegschaalplateau.
- ⇒ Druk op "PCS", het verschijnt het laatst ingevoerde aantal elementen, bv. "SP 10".
- ⇒ Met de knop "MODE" het juiste aantal elementen kiezen, bv. "SP 100" en door op "0" te drukken, bevestigen. Het wordt achter elkaar afgelezen: voor kort de aanduiding "------" en vervolgens het ingestelde aantal elementen, bv. 200.
- 1
- Optimalisatie van referentiegewicht is niet mogelijk wanneer het gewicht van een afzonderlijk element met de EWJ-weegschaal wordt bepaald.
- Optimalisatie van referentiegewicht is enkel mogelijk wanneer het gewicht van een afzonderlijk element met de IFS-weegschaal wordt bepaald.

# Verzenden van het gemiddelde gewicht van een afzonderlijk element naar de IFS-kwantiteitsweegschaal:

- ⇒ De IFS-weegschaal met de toets "ON/OFF" aanzetten. In de weegmodus op "F" drukken, het menu wordt opgevraagd.
- ⇒ De toets "2" zo lang drukken tot de melding "SAmPLE" verschijnt.
- ⇒ Met "F" bevestigen. De aanduiding "rS232/ SCALE\*" verschijnt.
- ⇒ De toets "F" opnieuw drukken, de aanduiding "SAmPLE" verschijnt.
- ⇒ Terug naar de weegmodus met de toets "+/ID".
- Het gewogen materiaal op het IFS-weegschaalplateau plaatsen, op de display verschijnt het gewicht.
- ⇒ Druk op "PRINT/ESC", het gemiddelde gewicht van een afzonderlijk element wordt naar het IFS-weegschaal verzonden.
- ⇒ Het juiste aantal elementen wordt automatisch berekend en weergegeven.

1

- Toepassing als een telsysteem
- Toepassing enkel voor IFS-platformweegschaal.

# 13.3 Handmatige verzending van gemiddeld gewicht van een element van de EWJ-referentieweegschaal naar de IFS-kwantiteitsweegschaal

#### De volgende instellingen invoeren:

- ⇒ Schakel de weegschaal in en druk tijdens een auto-test op "MODE", op de display verschijnt: "F1 Unt".
- ⇒ De toets "MODE" zo vaak drukken tot de melding "F3 Com" verschijnt.
- ⇒ Met "0" bevestigen, de aanduiding "RS 232" verschijnt.
- ⇒ De toets "0" opnieuw drukken, de aanduiding "P Send" verschijnt.
- Druk op "0", selecteer de optie "Auto/ mAnUAL\*" en bevestig door op de knop "0" te drukken.
- De aanduiding "b 9600" verschijnt. Bevestigen door op "0" te drukken en met "PRINT/ESC" terug naar de weegmodus gaan.
- 1
- Overdragen van het gewicht van afzonderlijk element naar het IFSweegschaal nadat op PRINT wordt gedrukt.
- AUto: Gemiddeld gewicht van afzonderlijk elemenent wordt automatisch naar de IFS-weegschaal overgedragen.

#### Bepaling van het gemiddelde gewicht van een afzonderlijk element:

- Plaats een gewicht met een bekend aantal afzonderlijke elementen op de EWJ-weegschaalplateau.
- ⇒ Druk op "PCS", het verschijnt het laatst ingevoerde aantal elementen, bv. "SP 10".
- ⇒ Met de knop "MODE" het juiste aantal elementen kiezen, bv. "SP 100" en door op "0" te drukken, bevestigen. Het wordt achter elkaar afgelezen: voor kort de aanduiding "------" en vervolgens het ingestelde aantal elementen, bv. 200.

# Verzenden van het gemiddelde gewicht van een afzonderlijk element naar de IFS-kwantiteitsweegschaal:

- ⇒ De IFS-weegschaal met de toets "ON/OFF" aanzetten. In de weegmodus op "F" drukken, het menu wordt opgevraagd.
- ⇒ De toets "8" zo lang drukken tot de melding "SAmPLE" verschijnt.
- ⇒ Met "F" bevestigen. De aanduiding "rS232" verschijnt.
- ⇒ De toets "F" opnieuw drukken, de aanduiding "SAmPLE" verschijnt.
- $\Rightarrow$  Terug naar de weegmodus met de toets "+/-".
- ➡ Het gewogen materiaal op het IFS-weegschaalplateau plaatsen, op de display verschijnt het gewicht.
- ➡ Gemiddeld gewicht van afzonderlijk elemenent wordt automatisch naar de IFS-weegschaal verzonden.
- ⇒ Het juiste aantal elementen wordt automatisch berekend en weergegeven.
## 13.4 Aansluiting van het telsysteem op CFS-A03 - signaallamp (optioneel)



## 13.5 Aansluiting van het telsysteem op een optionele printer



## 14 Conformiteitverklaring

De huidige EG/EU conformiteitverklaring is beschikbaar op:

www.kern-sohn.com/ce

Bij geijkte weegschalen (= weegschalen verklaard in overeenstemming met de norm te zijn) wordt de conformiteitsverklaring met de weegschaal geleverd.